

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 5,6x52 R

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 5,6x52 R
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012856
- Mfr. No.: 3025604
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Geschosseater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Siègueur de Balle avec Crimp](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per Seater con Crimp 7/8](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for Seater med Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatera z Crimpem 7/8](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Käyttöopas ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s crimpem 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Geschosseater mit Crimp 7/8

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Geschosseater mit Crimp 7/8 entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts, um sicherzustellen, dass du es richtig und sicher nutzen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass der Geschosseater nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe vor der Verwendung, ob der Geschosseater in einwandfreiem Zustand ist. Beschädigte Teile müssen sofort ersetzt werden.
- Informiere dich über die spezifischen Gefahren, die mit der Verwendung des Produkts verbunden sind, und befolge die Anweisungen zur Vermeidung dieser Gefahren.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Geschosseater nur mit kompatiblen Geschossen und Patronenhülsen.
- Achte darauf, dass der SeaterKopf sicher und fest montiert ist, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Vermeide es, den Geschosseater unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen zu verwenden.
- Trage bei der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Geschosseaters:

- Stelle sicher, dass die Arbeitsfläche sauber und stabil ist.
- Montiere den Geschosseater gemäß den Anweisungen im Handbuch.
- Überprüfe, ob der SeaterKopf richtig sitzt und fest angezogen ist.

2. Verwendung des Geschosseaters:

- Führe das Geschoss in die Führungsbuchse ein.
- Stelle die gewünschte Tiefe ein, indem du die Einstellung am Geschosseater vornimmst.
- Drücke den Hebel oder betätige den Mechanismus, um das Geschoss in die Patronenhülse zu setzen.
- Wenn du den Crimp verwenden möchtest, stelle sicher, dass die CrimpFunktion aktiviert ist, bevor du den Geschosseater betätigst.

3. Nach der Verwendung:

- Reinige den Geschosseater nach jeder Verwendung, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Achte darauf, dass alle Teile des Geschosseaters sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Informationen zu diesem Produkt, wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Achte darauf, alle relevanten Informationen bereitzuhalten, wenn du Unterstützung benötigst.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig überprüft und aktualisiert werden, um sicherzustellen, dass sie den neuesten Sicherheitsstandards entsprechen.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This product is designed for precision bullet seating and crimping. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully. It covers essential safety information, usage instructions, and contact information for further support.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always read the instruction manual before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
- Do not modify the product in any way.
- If you experience any issues while using the product, discontinue use and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using the Seater with Crimp.
- Ensure that the work area is clean, welllit, and free from distractions.
- Use the product only with compatible bullet types and cartridge cases.
- Follow the manufacturer's recommendations for bullet seating and crimping techniques.
- Be cautious of the sharp edges and moving parts during operation.
- Store the product in a safe and dry location when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Unpack the Seater with Crimp and check for any missing parts.
- Ensure the work surface is stable and secure.
- Attach the seaterhead securely, following the manufacturer's instructions.
- Verify that the thread size matches your reloading equipment.

2. Usage

- Adjust the seating depth according to the specifications of the bullet being used.
- Insert the cartridge case into the seating die.
- Place the bullet into the case mouth.
- Slowly operate the press to seat the bullet into the case.
- If crimping is required, adjust the crimping feature as per the instructions.
- Inspect the completed cartridge for proper seating and crimping.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste.
- Contact local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to safety or product support, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product manual or packaging.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Following these instructions will help ensure a safe and effective experience with your Seater with Crimp 7/8.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8. Este producto está diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga segura y precisa. Para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto, por favor, sigue las instrucciones y pautas de seguridad que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté en buenas condiciones antes de cada uso.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa equipo de protección personal (EPP), como gafas de seguridad y guantes, durante la manipulación.
- Nunca dejes el asiento de proyectiles desatendido mientras esté en uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**

- Peligro de lesiones por mal uso del equipo.
- Peligro de daños en el cartucho si no se utiliza correctamente.

- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**

- Asegúrate de que la bala esté correctamente asentada en el casquillo antes de aplicar el crimpado.
- No excedas las especificaciones de carga recomendadas para evitar explosiones o fallos del cartucho.
- Verifica que todas las piezas estén correctamente instaladas y ajustadas antes de la operación.

- **Advertencias Específicas:**

- Este producto no es adecuado para menores de 18 años. Asegúrate de que solo adultos capacitados lo utilicen.
- Si sientes alguna resistencia inusual durante la operación, detente inmediatamente y revisa el equipo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Preparación:

- Asegúrate de tener todas las herramientas necesarias a la mano.
- Revisa el manual para verificar que tienes todas las piezas del asiento de proyectiles.

2. Montaje:

- Coloca el asiento de proyectiles en la prensa de recarga siguiendo las instrucciones del fabricante de la prensa.

- Asegúrate de que esté firmemente ajustado para evitar movimientos durante el uso.

3. Configuración del Crimpado:

- Decide si deseas usar el crimpado. Si es así, ajusta la configuración del crimpado según las especificaciones de tu cartucho.
- Consulta el manual para obtener detalles sobre cómo cambiar la cabeza del asiento si es necesario.

Uso

1. Proceso de Asentado:

- Coloca el casquillo en la prensa y asegúrate de que esté bien sujeto.
- Baja el asiento de proyectiles hasta que la bala esté asentada en el casquillo. Asegúrate de que el asentado sea uniforme.

2. Aplicación del Crimpado:

- Si has decidido usar crimpado, ajusta el asiento para aplicar la presión adecuada en la boca del cartucho.
- Verifica que el crimpado sea seguro y no dañe la bala.

3. Finalización:

- Retira el cartucho de la prensa y verifica que esté correctamente ensamblado.
- Limpia el área de trabajo y guarda el equipo adecuadamente después de su uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el producto llegue al final de su vida útil, sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos de recarga y componentes de armas.
- No deseches el producto en la basura común. Busca puntos de recogida específicos para productos peligrosos o de recarga.

Información de Contacto para Más Soporte

Si tienes preguntas adicionales sobre el uso o la seguridad de este producto, consulta el manual del usuario o contacta a un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener el número de modelo y cualquier información relevante a la mano para facilitar la asistencia.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones cuidadosamente y disfruta de una experiencia de recarga segura y efectiva con el Asiento de Proyectiles con Crimp 7/8.

Guide de Sécurité pour le Siègeur de Balle avec Crimp

Introduction

Merci d'avoir choisi le Siègeur de Balle avec Crimp. Ce guide te fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Il est important de suivre ces instructions pour éviter tout risque potentiel.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du Siègeur de Balle avant chaque utilisation pour détecter d'éventuels dommages.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, consulte le manuel ou demande de l'aide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation appropriée** : Utilise le Siègeur de Balle uniquement pour le crimpage et le placement de balles. Ne l'utilise pas pour d'autres applications.
- **Protection personnelle** : Porte des lunettes de protection et des gants lors de l'utilisation pour éviter les blessures.
- **Environnement de travail** : Utilise le produit dans un espace bien éclairé et dégagé de tout obstacle.
- **Manipulation des balles** : Manipule les balles avec précaution pour éviter les accidents.
- **Vérification des pièces** : Assure-toi que toutes les pièces, y compris la tête de siège, sont correctement installées avant utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la tête de siège :

- Dévisse la tête de siège actuelle.
- Choisis la tête de siège appropriée pour la balle que tu vas utiliser.
- Visse la nouvelle tête de siège en place jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

2. Préparation du Siègeur :

- Assure-toi que le Siègeur de Balle est propre et exempt de débris.
- Vérifie que le filetage est en bon état (7/8) pour un ajustement correct.

3. Utilisation du Siègeur :

- Place la balle dans le guide bushing.
- Si tu souhaites crimper, ajuste le mécanisme de crimp selon les instructions.
- Actionne le Siègeur de Balle en suivant les étapes indiquées dans le manuel pour un placement précis de la balle.

4. Après utilisation :

- Nettoie le produit pour enlever les résidus de balles ou de crimp.
- Range le Siègeur de Balle dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le Siègeur de Balle avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant le recyclage ou l'élimination des outils.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, dépose-le dans un centre de recyclage approprié.

Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, tu peux consulter le manuel ou contacter le point de contact approprié dans l'UE pour obtenir des informations supplémentaires.

Conclusion

En suivant ces instructions et recommandations, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ton Siègeur de Balle avec Crimp. N'hésite pas à consulter ce guide régulièrement pour te rappeler des bonnes pratiques de sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per Seater con Crimp 7/8

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Seater con Crimp 7/8. Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il Seater sia utilizzato solo per l'applicazione prevista.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Tenere il Seater lontano dalla portata dei bambini.
- Segnalare immediatamente eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sul portale Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso del Seater.
- Assicurati che il Seater sia installato correttamente prima di iniziare a utilizzarlo.
- Non forzare il Seater oltre le specifiche del produttore.
- Utilizzare solo accessori e ricambi approvati dal produttore.
- Non utilizzare il Seater in ambienti umidi o bagnati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater:

- Assicurati che la pressa sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Fissa il Seater nella pressa utilizzando la filettatura 7/8.
- Verifica che il Seater sia ben serrato e stabile.

2. Uso del Seater:

- Inserisci il bossolo nel Seater.
- Posiziona il proiettile nel bossolo.
- Aziona la pressa per crimpare l'orlo del bossolo, se necessario.
- Rimuovi il bossolo crimpato con attenzione dalla pressa.

3. Sostituzione della Testa del Sedile:

- Scollega il Seater dalla pressa.
- Svita la testa del sedile esistente.
- Sostituisci con una testa di sedile appropriata per il proiettile utilizzato.
- Riavvita la testa del sedile e assicurati che sia ben fissata.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il Seater e i suoi componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il Seater nell'ambiente. Seguire le linee guida di riciclaggio appropriate.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o necessità di assistenza, contattare il produttore o il rivenditore autorizzato. Assicurati di avere il numero di modello e la prova di acquisto a disposizione per facilitare il supporto.

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8. Utilizzando il prodotto in modo sicuro e responsabile, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Sikkerhetsinstruksjoner for Seater med Crimp 7/8

Introduksjon

Takk for at du valgte Seater med Crimp 7/8. Dette produktet er designet for å gi presis og effektiv bruk ved håndtering av kuler. Vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye for å sikre trygg bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk.
- Les bruksanvisningen nøye før du begynner å bruke produktet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (f.eks. vernebriller, hansker).
- Rapportér eventuelle skader eller ulykker til myndighetene.
- Sjekk EU Safety Gateplattformen for eventuell tilbakekalling av produktet.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå å bruke produktet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Hold hender og andre kroppsdeler unna bevegelige deler under bruk.
- Bruk kun anbefalte kule typer og tilbehør for å unngå skader.
- Følg produsentens instruksjoner for montering og bruk av settehodet.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte forhold.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av settehodet:

- Velg riktig settehode for kulen som skal brukes.
- Løsne og fjern eksisterende settehode.
- Sett inn det nye settehodet og stram det til i henhold til produsentens spesifikasjoner.

2. Bruk av kuleseater:

- Plasser hylsen i guidebushing.
- Juster høyden på settehodet i henhold til kulens spesifikasjoner.
- Utfør crimping ved å presse hylsen mot settehodet.
- Kontroller at kulen er korrekt plassert og sikret.

3. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør produktet etter bruk for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar produktet på et tørt sted for å forhindre rust og skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kast emballasje og eventuelle ubrukte deler i henhold til lokale forskrifter.
- Sørg for at produktet er avfallssikkert og ikke skader miljøet ved avhending.
- Spør lokale myndigheter om riktige metoder for avfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller ytterligere støtte, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren av produktet. Du kan også finne mer informasjon på produsentens nettside.

Vennligst husk at sikkerhet alltid kommer først. Følg disse instruksjonene nøye for å sikre en trygg og effektiv bruk av Seater med Crimp 7/8.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatera z Crimpem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Seatera z Crimpem 7/8. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz informacji dotyczących jego instalacji i użytkowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa oraz instrukcjami, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj Seatera zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny Seatera przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie nieprawidłowości lub uszkodzenia produktu do odpowiednich organów.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Używaj Seatera tylko z odpowiednimi pociskami, które są zgodne z jego specyfikacją.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać Seatera samodzielnie.
- Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Zawsze nosić odpowiednią odzież ochronną, w tym okulary ochronne i rękawice.
- Pracuj w dobrze oświetlonym i wentylowanym pomieszczeniu.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Upewnij się, że masz wszystkie potrzebne narzędzia i akcesoria.
- Sprawdź, czy Seater jest czysty i nieuszkodzony.

2. Instalacja:

- Zamocuj Seater w odpowiedniej matrycy karabinowej, stosując się do instrukcji producenta.
- Upewnij się, że gwint 7/8 jest prawidłowo osadzony i dokręcony.

3. Użytkowanie:

- Umieść pocisk w tulei prowadzącej.
- W zależności od potrzeb, zdecyduj, czy użyć opcji crimpowania.
- Pracuj powoli i ostrożnie, aby zapewnić dokładność i bezpieczeństwo.
- Po zakończeniu pracy, odłącz Seatera od matrycy.

4. Konserwacja:

- Regularnie czyść Seatera, aby usunąć resztki materiałów.
- Sprawdzaj wszystkie elementy pod kątem zużycia i uszkodzeń.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj Seatera do zwykłych odpadów, jeżeli zawiera niebezpieczne materiały.

- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać więcej informacji na temat odpowiedniego postępowania.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Seatera z Crimpem 7/8, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub producentem. Zgłaszaj wszelkie wypadki lub niebezpieczne sytuacje odpowiednim organom.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania Seatera!

Seater with Crimp 7/8 Käyttöopas ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 käyttöoppaaseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, asennusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisille ja että se on varastoitava lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että se ei ole vaurioitunut tai kulunut.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksenmukaisessa käytössä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumatarvikkeita.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huumautunut.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia.
- Varmista, että työskentelyalue on turvallinen ja että siellä ei ole esteitä.
- Varmista, että kaikki käyttäjät ovat tietoisia turvallisuusohjeista.
- Tarkista, että puristus on oikein ennen käyttöä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä sijoittajapää tiukasti paikoilleen.
- Tarkista, että puristusmekanismi toimii oikein.

2. Käyttö:

- Aseta patruunakuori sijoittajapään sisään.
- Käynnistä puristusprosessi.
- Varmista, että luoti on ohjattu oikein ohjausbushingiin.
- Kun olet valmis, poista valmis patruuna varovasti.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt patruunakuoret ja muut jätteet paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöopas.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Käytä tuotetta vastuullisesti ja noudata kaikkia annettuja ohjeita.

Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valt Kula Sättare med Crimp 7/8. Denna produkt är utformad för att ge dig en säker och effektiv upplevelse när du arbetar med ammunition. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa korrekt användning och för att minimera risker.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att läsa och förstå alla instruktioner innan du använder produkten.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Använd alltid skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, när du hanterar ammunition.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Kula Sättaren med de rekommenderade sättarhuvuden.
- Se till att hylsan är korrekt placerad innan du börjar sätta kulan.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Använd produkten endast i en välbelyst och ren arbetsmiljö.
- Undvik att sätta kulan om du känner att något är fel med produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av sättarhuvud:

- Välj det sättarhuvud som passar din ammunition.
- Ta bort det befintliga sättarhuvudet genom att vrida det moturs.
- Montera det nya sättarhuvudet genom att vrida det medurs tills det sitter fast.

2. Användning av Kula Sättare:

- Placera hylsan i guidebussningen på Kula Sättaren.
- Justera sättarhuvudet så att det är korrekt centrerat över hylsan.
- Tryck ner handtaget för att sätta kulan. Kontrollera att kulan är korrekt placerad och att crimpen har applicerats om så önskas.

3. Avsluta arbetet:

- Ta bort hylsan från Kula Sättaren efter att kulan har satts.
- Rengör produkten efter användning för att förlänga livslängden.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av ickeanvändbara delar.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående Kula Sättare med Crimp 7/8, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda Kula Sättare med Crimp 7/8 på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv arbetsprocess.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s crimpem 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s crimpem 7/8. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a efektivitu při usazení projektilů do nábojnic. Je důležité dodržovat všechny bezpečnostní pokyny a pokyny pro použití, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto zařízení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že máte potřebné znalosti a dovednosti pro bezpečné používání tohoto zařízení.
- Používejte Seater pouze v souladu s doporučenými standardy a pokyny výrobce.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím, zda není poškozený nebo opotřebovaný.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při práci s náboji vždy noste ochranné brýle a další osobní ochranné prostředky.
- Nikdy nepracujte s náboji v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení.
- Dbejte na to, aby byly všechny pohyblivé části zařízení správně namazány a udržovány.
- Při crimpování dbejte na to, abyste nepoužívali nadměrnou sílu, což by mohlo způsobit poškození produktů nebo zranění.
- Pokud se vyskytnou neobvyklé zvuky nebo vibrace během používání, okamžitě zastavte a zkontrolujte zařízení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava zařízení:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné součásti a nástroje.
- Zkontrolujte, zda je Seater správně namontován na lisovací stanici.

2. Nastavení Seateru:

- Vyberte správnou hlavu seateru podle typu projektilu, který budete používat.
- Upravte výšku seateru podle požadované hloubky usazení projektilu.

3. Použití Seateru:

- Vložte nábojnici do zařízení a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte rukojeť, abyste usadili projektil.
- Pokud používáte crimp, nastavte hlavu tak, aby crimpovala ústí nábojnice podle potřeby.

4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte Seater a všechny jeho součásti.
- Pravidelně kontrolujte a vyměňujte opotřebované nebo poškozené díly.

Pokyny pro likvidaci

- Seater a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zkontrolujte místní předpisy pro recyklaci kovů a plastů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na svého místního prodejce nebo výrobce. V případě, že se vyskytnou jakékoli problémy s bezpečností produktu, neváhejte kontaktovat příslušné úřady a informovat je o situaci.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání vašeho Seateru s crimpem 7/8.